

Inhalt

Vorbemerkung	5
Schreibanlässe und Textformen der amtlichen Schriften Franz Kafkas ..	11

Publizierte Texte

1. Jahresbericht 1907	107
Umfang der Versicherungspflicht der Baugewerbe und der baulichen Nebengewerbe (deutsch)	107
Obmezení rozsahu pojistné povinnosti při živnostech stavebních (tschechisch)	139
2. Rede zur Amtseinsetzung des Direktors	167
3. Jahresbericht 1908	169
a) Die Pauschalierung der Versicherungsbeiträge bei den kleinen landwirtschaftlichen Maschinenbetrieben	169
b) Einbeziehung der privaten Automobilbetriebe in die Versicherungspflicht (deutsch)	177
Pojmutí soukromých podniků automobilových do pojištění (tschechisch)	185
4. Jahresbericht 1909	193
a) Die Neueinreihung der Betriebe	193
b) Unfallverhütungsmaßregel bei Holzhobelmaschinen (deutsch) Ochranná opatření proti úrazům při strojích dřevo-obráběcích (tschechisch)	194
5. 'Deutsche Arbeit'	207
„Die Mutterschaftsversicherung vom Standpunkte der Versicherungswissenschaft“ von Dr. Robert Marschner (Rezension) ..	207
6. Jahresbericht 1910	209
a) Die Neueinreihung der Betriebe	209
b) Maßnahmen zur Unfallverhütung (deutsch) Opatření k zamezení úrazů (tschechisch)	212
7. Jahresbericht 1911	242
a) Maßnahmen zur Unfallverhütung	242
b) Persönlicher Verkehr mit den Unternehmern	242

8. 'Tetschen-Bodenbacher Zeitung'	244
a) Die Arbeiter-Versicherung und die Unternehmer (13.9.1911)	244
b) Die Arbeiterunfallversicherung und die Unternehmer (4.11.1911)	254
9. Jahresbericht 1912	269
a) Verkehr mit den Unternehmern	269
b) Unfallverhütung in der Landwirtschaft	269
10. Jahresbericht 1913	272
a) Gewerbliche Unfallverhütung	272
b) Pauschalierung gewerblicher Betriebe	274
11. II. Internationaler Kongreß für Rettungswesen und Unfall- verhütung in Wien, September 1913 (zwei Vorträge)	276
a) Die Unfallverhütung im Rahmen der Unfallversicherung, mit besonderer Berücksichtigung der Prager Arbeiter- Unfallversicherungsanstalt. Von Dr. Robert Marschner	276
b) Die Organisation der Unfallverhütung in Österreich. Von Eugen Pfohl	293
12. 'Bohemia'	301
Baugewerbe und Arbeiter-Unfall-Versicherungs-Anstalt (28.3.1914)	301
13. Jahresbericht 1914	306
a) Betriebsstand zu Ende des Jahres 1914	306
b) Die Neueinreihung der Betriebe pro 1915-1919	314
c) Einwirkung der Kriegslage auf die Anstaltsgebarung	327
d) Die Unfallverhütung in den Steinbruchbetrieben (deutsch)	378
Zamezování úrazů v kamenných lomech (tschechisch)	414
14. Jubiläumsbericht: 25 Jahre Arbeiter-Unfall-Versicherungs-Anstalt	438
a) Periodische Revision der Gefahrenklassifikation auf Grund der bezüglichen Ministerialverordnungen	438
b) Besondere Aktionen der Anstalt in Angelegenheit der Einreihung der Betriebe und der Einbringung der Beiträge (ausgewählte Abschnitte)	443
c) Die Versicherung des Baugewerbes und der baulichen Neben- gewerbe	452
d) Unfallverhütung	457
15. Jahresbericht 1915	471
a) Kriegslage und Gefahrenklassen-Einreihung	471

b) Versicherung der Barackenbauausführungen	473
c) Unfallverhütung	479
16. Volksnervenheilstalt für Deutschböhmen in Rumburg- Frankenstein	494
a) Ein großer Plan der Kriegsfürsorge verlangt Verwirklichung. Gründung einer Nervenheilstalt in Deutschböhmen ('Rumburger Zeitung', 8.10.1916)	494
b) Deutscher Verein zur Errichtung und Erhaltung einer Krieger- und Volksnervenheilstalt in Deutschböhmen in Prag	498
17. Kriegsheimkehrerfürsorge	506
a) Helfet den Kriegsinvaliden! Ein dringender Aufruf an die Bevölkerung ('Prager Tagblatt', 16.12.1916)	506
b) Helfet den Kriegsinvaliden! ('Deutsche Zeitung Bohemia', 10.5.1917)	513

Schriftsätze

18. Einreihungsrekurs Christian Geipel & Sohn, mechanische Weberei und Appretur in Asch	517
19. Beitrags- und Einreihungsrekurs Maschinenbau-Aktien- Gesellschaft in Prag-Karolinenthal	540
20. Lohnlistenrekurs Josef Renelt	575
21. Einreihungsrekurs Hermann Mader, Steinbruchbetrieb in Lichtowitz	613
22. Zur Begutachtungspraxis der Gewerbeinspektorate	653
23. Petition der Fachgenossenschaft der Holz- und Spielwaren- erzeuger im Erzgebirge in Katharinaberg	683
24. Einreihungsrekurs Norbert Hochsieder, Logierhausbesitzer in Marienbad	721
25. Zur Gefahrenklassenrevision in der Unfallversicherung	742
26. Einreihungsrekurs Friedländer Bezirksbahnen in Friedland	753
27. Autographen	769
a) Handschriftliche Bestätigung des Dienstantritts von Alois Gütling in der versicherungstechnischen Abteilung (3.1.1910)	771
b) Handschriftliche Zeichnung als Schriftführer zur Sitzung des Ausschusses für Heilbehandlung der Staatlichen Landes- zentrale für das Königreich Böhmen zur Fürsorge für heim- kehrende Krieger in Prag (25.2.1916)	772

c) Unterschrift "für den Direktor" einer Mitteilung der ÚPD an die politische Landesverwaltung zum Einreichungsrekurs der Aktiengesellschaft für Metallwarenindustrie (MEWA) in Prag-Smichow (16.10.1919)	774
d) Unterschrift "für den Direktor" einer Äußerung der ÚPD an die politische Landesverwaltung zum Beitragsrekurs Jaromír Kudrna, Bauunternehmen in Prag (18.10.1919)	775
e) Unterschrift "für den Direktor" einer Äußerung der ÚPD an die politische Landesverwaltung zum Einreichungsrekurs Jan Nepomuk Schwarzenberg, Bergwerk "Tereza & Jda" in Schwarzbach (3.9.1920)	776
f) Unterschrift "für den Direktor" einer Äußerung der ÚPD an die politische Landesverwaltung zum Einreichungsrekurs Elbekohlenwerke in Teplitz-Schönau (9.9.1920)	777
g) Unterschrift "für den Direktor" einer Äußerung der ÚPD an die politische Landesverwaltung zum Einreichungsrekurs Elbekohlenwerke (16.9.1920)	778
h) Unterschrift "für den Direktor" einer Äußerung der ÚPD an die politische Landesverwaltung zum Einreichungsrekurs Elbekohlenwerke in Soborten, Schacht I (16.9.1920)	779
i) Unterschrift "für den Direktor" einer Äußerung der ÚPD an die politische Landesverwaltung zum Rekurs der Flößertransportgenossenschaft in Böhmen (10.10.1921)	780
j) Unterschrift "für den Direktor" einer Äußerung der ÚPD an die politische Landesverwaltung zum Rekurs der Flößertransportgenossenschaft in Böhmen (26.10.1921)	781

Überlieferungsnachweise und Kommentare

Sigelliste	795
Begriffserklärungen	798
Editorischer Bericht	805
Erläuterungen zu den tschechischen Versionen der Jahresberichte der Prager AUVA	807
Überlieferung und Kommentar	814

<i>Chronik 1908–1922</i>	981
------------------------------------	-----

<i>Register</i>	
<i>Ortsregister</i>	999
<i>Namenregister</i>	1003
<i>Verzeichnis der deutschen und tschechischen Ortsnamen</i>	1009
<i>Danksagung</i>	1014

Materialien zu den 'Amtlichen Schriften' auf CD-Rom

<i>Zur Einführung</i>	13
<i>Arbeiter – Unfall – Versicherung</i>	
<i>Vorbemerkung</i>	14
1. <i>Arbeiter/Betriebsbeamter</i> <i>(Adolf Menzel, Die Arbeiterversicherung nach österreichischem</i> <i>Rechte, 1893)</i>	14
2. <i>Unfall</i> <i>(O. Hagen, Art. "Unfall", Versicherungslexikon, 1909)</i>	20
3. <i>Versicherung</i> <i>Robert Marschner, "Über privatwirtschaftliches und soziales Ver-</i> <i>sicherungswesen". Zs. Deutsche Arbeit, 1911)</i>	22
<i>Arbeiter-Unfallversicherung in Österreich</i>	
<i>Vorbemerkung</i>	31
4. <i>Kaiserliche Botschaften</i>	
a) <i>Ansprache Fürst Bismarcks (Eröffnung des Deutschen Reichstags</i> <i>am 17. November 1881)</i>	31
b) <i>Thronrede des Kaisers Franz Josef I (Eröffnung des öster-</i> <i>reichischen Reichsrates am 26. September 1885)</i>	35
5. <i>Das österreichische Unfall-Versicherungs-Gesetz</i> <i>(U.V.G., 28. Dezember 1887)</i>	37
6. <i>Arbeiterunfallversicherung</i> <i>(Stöger, Art. "Arbeiterunfallversicherung", Österreichisches Staats-</i> <i>wörterbuch, 1905)</i>	66

Legislative und politische Entwicklungen seit 1908

Vorbemerkung	159
7. "Die Sozialversicherung und die Auflösung des Abgeordneten- hauses" (Matthias Eldersch, Zs. Der Kampf, 1911)	159
8. Das "Lohnlistenzwangsgesetz"	
a) Gesetz (8. Februar 1909)	166
b) Ministerialverordnung (10. Mai 1909)	169
c) Durchführungserlaß (19. Mai 1909)	171
9. "Der Lohnlistenzwang in der österreichischen Unfallversicherung" (A. V. Jellinek, Zs. Die Sozialversicherung, 1911)	176
10. "Die Arbeiterversicherung und die Unternehmer" (Zs. Die Arbeit, 1911)	183
11. Gesetz zur Unfallversicherung bei baugewerblichen Betrieben (29. April 1912)	188
12. "Die finanzielle Lage der österreichischen Unfallversicherung" (Zs. Die Sozialversicherung, 1913)	189
13. Gesetz zur Abänderung einiger Bestimmungen über die Unfallver- sicherung der Arbeiter (21. August 1917)	197

Arbeiter-Unfallversicherung in Böhmen

Vorbemerkung	198
14. Die territoriale Bedeutung der AUVA Prag ("Fünfundzwanzig Jahre Arbeiter-Unfall-Versicherung", Einleitung zum Jubiläums- bericht der AUVA, 1915)	198
15. "Die Bedeutung der Arbeiter-Unfall-Versicherungs-Anstalt für das Königreich Böhmen in Prag in der territorialen Unfallversicherung Österreichs" (Jubiläumsbericht der AUVA, 1915)	199

Die Anstaltsorganisation

Vorbemerkung	215
16. Musterstatut der Arbeiter-Unfall-Versicherungs-Anstalten (1896)	215
17. "Die Geschichte der Anstalt in Bezug auf ihre Organe" (Jubiläumsbericht der AUVA, 1915)	237
18. "Die Entwicklung der Betriebsagenda" (Jubiläumsbericht der AUVA, 1915)	299
19. Innenansichten	
a) Briefe Eugen Pfohls an die AUVA (1910-1915)	353
b) Brief Siegmund Fleischmanns an die AUVA (1911)	361

Die Beamten

Vorbemerkung	372
20. "Die europäische Beamtenfrage" (Johann Ankwicz, Zs. Beamten-Zeitung, 1913)	372
21. "Der Beamte" (Alfred Weber, Zs. Neue Rundschau, 1910; Einleitung)	384
22. "Beamte" (Dienstpragmatik der k. k. Staatsbeamten und Staats- diener; o. J.)	386
23. Verein der deutschen Beamten der Arbeiter-Unfallversiche- rungsanstalt für das Königreich Böhmen in Prag. Statut	415

Die Prager AUVA in der Zeit Kafkas (1908–1918)

Vorbemerkung	422
24. Jahresbilanzen. Aus den Tätigkeitsberichten der AUVA (1908–1914)	422
25. "Beitragstarif der Prager Arbeiter-Unfallversicherungs-Anstalt" (Bericht des Gewerbe-Ausschusses der Handels- und Gewerbe- kammer Reichenberg, 1912)	483
26. Reden zum 25jährigen Anstaltsjubiläum (Tätigkeitsbericht der AUVA für das Jahr 1914, 1915)	504
27. Die Krise der AUVA 1917/18	
a) Bericht des Statthalters in Prag an das Ministerium des Innern (4.12.1917)	527
b) Bericht des Statthalters in Prag an das Ministerium des Innern (6.12.1917)	529
c) Memorandum der tschechischen Vorstandsmitglieder (20.12.1917)	532
d) "Denkschrift betreffend die nationale Teilung der Unfall- versicherungsanstalt in Prag" (Handels- und Gewerbekammer Reichenberg, Anfang 1918)	537

Unfälle

Vorbemerkung	546
28. Aus den Tätigkeitsberichten der AUVA (1908–1915)	546

Kafkas Aufgabenbereiche: Die Einreihungsagenda

<i>Vorbemerkung</i>	564
29. <i>Unfallversicherungspflicht der Hotelbetriebe (Entscheidung des k. k. Verwaltungsgerichtshofes, 1909)</i>	564
30. <i>“Gefahrenklasseneinteilung der unfallversicherungspflichtigen Betriebe” (Tätigkeitsbericht der AUVA für das Jahr 1908, 1909)</i>	567
31. <i>Zur vierten Revision der Gefahrenklasseneinteilung (1909)</i>	
a) <i>Denkschrift des Innenministeriums (1. 4. 1909)</i>	606
b) <i>Ministerialverordnung (2. 8. 1909)</i>	627
c) <i>Zirkularerlaß (24. 9. 1909)</i>	632
32. <i>Zur Gefahrenklassenrevision in der Unfallversicherung (Die Arbeit, 1914)</i>	638
33. <i>“Arbeiter-Unfall-Versicherungsanstalt”. Bericht über einen Vortrag Kafkas in Gablonz (Gablonzer Zeitung, 2. 10. 1910)</i>	642
34. <i>Zur fünften Revision der Gefahrenklasseneinteilung (1914)</i>	
a) <i>Denkschrift des Innenministeriums (1. 4. 1914; Präambel)</i> . . .	645
b) <i>Ministerialverordnung (6. 7. 1914)</i>	646
c) <i>Zirkularerlaß (29. 9. 1914)</i>	651

Kafkas Aufgabenbereiche: Unfallverhütung

<i>Vorbemerkung</i>	662
35. <i>Österreichische Unfallstatistik 1910 (Bericht des Innenministeriums, 1913)</i>	662
36. <i>Zwei Internationale Kongresse in Wien (1913)</i>	
a) <i>II. Internationaler Kongreß für Rettungswesen und Unfallverhütung (Neue Freie Presse, 4. 9. 1913)</i>	667
b) <i>Zur Organisation des Kongresses (Kongreßbericht, 1914)</i>	669
c) <i>Der XI. Internationale Zionistenkongreß (Neue Freie Presse, 9. 9. 1913)</i>	678
37. <i>“Unfallverhütung und Erste Hilfe” (Robert Marschner, 1915; Auszüge)</i>	
a) <i>“Unfallverhütung”</i>	681
b) <i>“Der Kinematograph im Dienste der Unfallverhütung und Ersten Hilfe”</i>	705
38. <i>Ständige Ausstellung für Arbeiterwohlfahrt in Berlin-Charlottenburg (Auszüge aus dem Jahresbericht für das Jahr 1913, 1914)</i> . . .	713

Kafkas Aufgabenbereiche:

Die Landeszentrale für heimkehrende Krieger

39. "Soziale Fürsorge und Krieg" (Prager Tagblatt, 3. 10. 1916) 717
40. "Führung des Büros der Staatlichen Landeszentrale für das Königreich Böhmen zur Fürsorge für heimkehrende Krieger" (Tätigkeitsbericht der AUVA für das Jahr 1915, 1917) 719
41. "Die Fürsorge für Kriegsbeschädigte in Böhmen im Jahre 1916" (hrsg. v. Robert Marschner, 1917; Auszüge) 726
42. Deutsche Krieger- und Volksnervenheilstalt in Frankenstein
- a) Eröffnung des Sanatoriums (Prager Tagblatt, 23. 5. 1917) 745
- b) "Übernahme des Sanatoriums Frankenstein in den Besitz der Deutschen Krieger- und Volksnervenheilstalt", (Rumburger Zeitung, 29. 12. 1917) 746
43. Zur Geschichte des Deutschen Vereins Volksnervenheilstalt Frankenstein-Rumburg (Auszug aus den Tätigkeitsberichten, 1921) 747
44. "An die Leitung der Kanzlei der Staatlichen Landeszentrale für das Königreich Böhmen zur Fürsorge für heimkehrende Krieger" (Tätigkeitsbericht der AUVA für das Jahr 1917/18, 1918) 752

Arbeiter-Unfall-Versicherung in der Tschechoslowakischen Republik

- Vorbemerkung 760
45. Protokoll einer Vorstandssitzung (14. 3. 1919) 760
46. Der "Umsturz" und die AUVA im Spiegel der Presse
- a) Deutsche Zeitung Bohemia (23. 10. 1919) 763
- b) Pravo Lidu (24. 10. 1919) 765
- c) Národní Listy (26. 10. 1919) 766
- d) Deutsche Zeitung Bohemia (31. 10. 1919) 768
47. Die Reorganisation der Anstalt (Schreiben der ÚPD an das Ministerium für soziale Fürsorge; 17. 12. 1919) 771
48. Der "Umsturz" im Rückblick
- a) Aus dem Tätigkeitsbericht der ÚPD für das Jahr 1921 (1923) 775
- b) Aus dem Jubiläumsbericht "Vierzig Jahre Arbeiter-Unfall-Versicherung in Böhmen" (1929) 785

Kafkas Personalakte

Vorbemerkung	800
49. Briefe Kafkas an die Anstalt	800
50. Dokumente zur Laufbahn Kafkas	845
a) Kafkas Bewerbungsunterlagen	845
b) Beurteilungen aus der Probezeit	856
c) Freistellung vom Militärdienst	860
d) Antrag auf Ordensverleihung	864
e) Diensttabellen I und II	866
f) Brief Hermann und Julie Kafkas an die AUVA: Bitte um Auszahlung des Sterbegeldes (21. 6. 1924)	873
g) Abschlußbericht der ÚPD	874
h) Sammlung für die "Masaryk-Liga gegen Tuberkulose"	876

Drucksorten

Vorbemerkung	878
51. Formulare, Fragebögen, Vordrucke zur Arbeiter-Unfallversicherung	879
a) Anmelde-Formular für Betriebsunternehmer; mit Anleitung zur Ausfüllung	879
b) Betriebs-Anmeldeformular tschechisch	881
c) Fragebogen zur Einschätzung in die Gefahrenklassen für Klein- betriebe	883
d) Einreihungsbescheid	886
e) Beitragstarif	887
f) Vordruck zur Pauschalierung landwirtschaftlicher Kleinbetriebe	888
g) Betriebszählkarte des statistischen Büros im Wiener Innen- ministerium	889
h) Betriebsunfall-Liste	890
i) Unfallzählkarte des statistischen Büros im Wiener Innen- ministerium	891